



CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX FRANCE/SUISSE
TEXTES ET POEMES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXIO ET PARTAGE !

JEAN-LOUIS VALLOIS *FRANCE

MARCHER POUR LA PAIX

Oui, mon âme, je voudrais marcher
Pour l'invisible à tous nos yeux



Et pour les miséricordieux
Oui mon cœur, je voudrais marcher
Loin des flancs de la raison égarée
Traverser toute la terre
Et marcher sur la mer
Pour y faire des miracles
Et voir des hommes sur le chemin de la paix.

JEAN-LOUIS VALLOIS, FRANCE

WALKING FOR PEACE

Yes, my soul, I would like to walk
For what is invisible to all our eyes
And for the merciful Yes, my heart,
I would like to walk
Far from the path of misguided reason
Cross the whole earth
And walk on the sea
To perform miracles there
And see people on the path of peace.

Jean-Louis Vallois, Francia

CAMINANDO POR LA PAZ

**Sí, alma mía, quisiera caminar
Por lo invisible a todos nuestros ojos
Y por los misericordiosos
Sí, corazón mío, quisiera caminar
Lejos de los caminos de la razón descarriada
Cruzar la tierra entera
Y caminar sobre el mar
Para obrar allí milagros
Y ver a los hombres en el camino de la paz.**

JEAN-LOUIS VALLOIS, FRANÇA

CAMINHANDO PELA PAZ

Sim, minha alma, eu gostaria de caminhar
Pelo que é invisível aos nossos olhos

E pelos misericordiosos
Sim, meu coração, eu gostaria de caminhar
Longe dos caminhos da razão equivocada
Atravessar toda a terra
E caminhar sobre o mar
Para realizar milagres ali
E ver os homens no caminho da paz.



Жан-Луи Валлуа, Франция
ПУТЬ ВО ИМЯ МИРА

Да, душа моя, я хотел бы идти
Ради того, что невидимо для наших глаз
И ради милосердных
Да, сердце мое, я хотел бы идти
Вдали от путей заблудшего разума
Пересечь всю землю
И пройти по морю
Чтобы творить там чудеса
И увидеть людей на пути мира.